L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Fondée le 1er Septembre 1827.

Journal Hebdomadaire publié par la
NEW ORLEANS BEE
PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement
Pour l'Etranger, un an $3.50
Pour les Etats-Unis, un an 3.00
Pour les Etats-Unis, six mois.. 1.50
Pour les Etats-Unis, quatre mois 1.00
Pour les Etats-Unis, un mois... .25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, Lne.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, Lne., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

Un Mariage International

Les nombreux amis de M. Maurice Boyer à la Nouvelle-Orléans apprendront avec le plus grand plaisir la nouvelle de ses fiançailles et de son prochain mariage avec Mlle Katharine Hill, fille de M. et de Mme Percival Smith Hill de Greenwich, Connecticut. On se rappellera que M. Boyer, en qualité de Lieutenant dans l'Armée Française, alors qu'il était attaché à un des services les plus importants du Haut Commissariat de France aux Etats-Unis et qu'il était chargé d'une mission du plus haut intérêt pour la France, vint à la Nouvelle-Orléans au mois d'avril 1919. Pendant son court séjour dans la Ville du Croissant, M. Boyer fit plusieurs conférences très instructives à la Chambre de Commerce de la Nouvelle-Orléans et dans les milieux officiels. Il fut reçu chez nous avec tous les égards que nous avons pour ceux qui sont les vrais artisans d'un rapprochement étroit entre la France et les Etats-Unis. Fin, spirituel et de haute distinction, le Lieutenant Boyer sut bien vite se conquérir à la Nouvelle-Orléans l'estime et la considération de nos concitoyens.

Mlle Hill appartient à une des familles les plus anciennes de la Nouvelle Angleterre. C'est une Américaine charmante et érudite, qui dans son nouveau home à Paris donnera la preuve la plus concluante que les unions matrimoniales Franco-Américaines, entre gens de bonne naissance et de bonne société, sont autant de chaînons ajoutés à la grande chaîne de profonde amitié et d'estime réciproque qui unit les Etats-Unis à la France.

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans adresse ses plus vives félicitations à la future Mme Boyer et à son fiancé. Puisse le bonheur fleurir à tout jamais leur route dans la vie.

CHANTECLER.

LES CHEMINOTS DE L'EST.

Suite de la Première Page.

faites votre signe de croix, comme moi, tenez, et vous verrez on n'aura rien.

...J'obéis.

Dix, quinze, vingt bombes tombent, éclatent, déchirent l'ombre. Le sol tremble, la terre, les pierres volent en morceaux. Mon petit Vendéen et moi nous sommes roulés plusieurs mètres par la déflagration de l'air... Puis, partout, silence de mort... L'ouragan est passé... Chacun se soulève, regarde, cherche son voisin. La petite plaine n'est qu'une écumoire!

Personne n'est atteint gravement, les obus nous ont encadrés de tous côtés. Ils ont joué aux échecs. Ils se sont piqués entre chaque homme, éclatant au-dessus de nous. On rentre à la gare, tous les employés de chemin de fer reprennent leurs postes en gaieté, attendant la prochaine alerte, la prochaine bordée. J'embrasse mon petit Vendéen.

Monjoie, lui, n'a pas quitté son téléphone.

Ah! les braves gens!

Le jour s'est levé. Plus de trains. Il ne reste que la locomotive de vigilance qui va partir pour Montmirail. Le mécanicien Simon la conduit. J'y saute avec Varin, le chef de train, un courageux bien connu sur l'Est.

Montmirail, aussi, a été bombardé dans la nuit.

Les rues sont désertes. Les employés de la gare et les habitants qui n'ont pa voulu quitter leurs demeures espèrent, pleins d'angoisse.

Mais, voilà des automobiles qui se succèdent à peine aperçues. Elles s'arrêtent devant le château. En descendent le Président de la République, Raymond Poincaré, Georges Clemenceau, Foch, Pétain, le général Le Brun.

Je me trouve dans leur ombre... Par déférence, je me dissimule derrière un gros marronnier planté par le La Rochefoucauld des Maximes, et, sans être vu, je me découvre.

C'est le salut qui passe!

La décision va être prise. Le pays anxieux va bientôt la connaître. Laquelle?

Au château, on apporte un déjeuner à Poincaré et à Clemenceau. Foch et Pétain ont pris le leur chez un propriétaire de la ville, Mme Haton, ancienne libraire de Paris.

A ces heures mêmes, 8000 blessés étaient transportés aux trois ambulance de Montmirail, où ils recevaient les soins les plus urgents avant d'être évacués dans l'intérieur.

Aucun ne se plaignait, beaucoup exprimaient leur confiance au maire et au dévoué et vaillant curé doyen, l'abbé Briquet.

. . . . . .

Mais les automobiles s'ébranlent. La grande contre-offensive est décidée. Elle commencera le 18, au matin, de Villers-Cotterets avec Mangin, de Reims avec Gourand, de la Marne avec de Mitry, tandis que les Américains, à Château Thierry, solidement encadrés par les vaillantes troupes de l'armée Degoutte, reconduiront les Allemands jusqu'à la Vesle.

La France était sauvée! Poincaré avait plaidé sa cause.

C'étit encore de Montmirail qu'était parti le dernier ordre de vaincre, de Montmirail qui, trois fois en un siècle, donna le signal de la victoire.

DU CHAFFAULT.

Sonocité.

Un ingénieur roumain, M. Constantinesco, vient de découvrir ce qu'il appelle la "sonocité." C'est la propriété qu'ont les liquides de transmettre les vibrations à distance.

On sait que l'eau transmet le son mieux et plus vite que l'air. M. Constantinesco va plus loin: il utilise l'eau pour transmettre de l'énergie à distance, dans des tubes comparables à des tubes acoustiques. Les vibrations y voyagent "comme un courant électrique" dans un fil.

Que nous réserve demain? Le temps n'est pas éloigné où toutes les formes de l'énergie étant décidément de même nature, on se baignera à l'électricité, on actionnera un moteur par accumulateurs solaires, et on téléphonera par le compteur d'eau... Espérons.

FOCH, DUC DE VALMY.

La petite fille du duc de Valmy vient de mourir. Elle s'appelait la princesse Ginetti.

Son père, fils de Kellermann, avait épousé la marquise de Caux.

Avec elle, s'éteint ce nom illustre dans les annales impériales.

Avant de mourir, la princesse Ginetti avait exprimé le désir, pour que le nom de duc de Valmy ne disparût point de notre histoire, de le transmettre au maréchal Foch.

Voilà une attention qui ne manquera point d'aller au coeur de tous les Français.

Disons-nous chaque matin pour nous fortifier que le devoir seul importe, et que tout le reste n'est rien.—Michelet.

Hero Dies as Red Tape Is Being Loosed

Penniless, Disabled Veteran of War Awaits Check on His Deathbed.

WAR RISK BUREAU TAKES WEE KTO ANSWER LEGION

As Officialdom Delays, Grim Reaper Ends Tragedy and Taps Sounds for Lad.

By American Legion News Service.

Indianapolis, Ind., Monday.—With the United States Government owing him $700 in back compensation and with an appeal made to the Bureau of War Risk Insurance to expedite the checks for the last two month's payments which had never been received that he might sign them on his death-bed to meet his funeral expenses, John Murray, totally disabled veteran of the world war, died here penniless. Death had outraced red tape.

The receipt of the money two days too late was the closing episode in a tragedy of delay. While Murray was dying the Service Division of National Headquarters of the American Legion over the wires was spurring the War Risk Bureau to action. The Bureau was unable to respond before the time limit. Murray's last hour of life, had expired. A week elapsed before the Bureau answered the Legion's telegraphed appeal with notice that the check was on its way.

Murray served overseas with the Third Field Artillery and was wounded in the foot, necessitating the amputation of his right leg near the hip. Later his lungs became affected by exposure on the battlefield and through the efforts of the Legion a claim for permanent total disability was allowed him.

UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON
Curé de Vaumoise (France),
Possède le moyen radical de guérir:
Diabète, Albumine, Gravelle, Reins, Foie, Estomac, Rhumatisme, Toux, Bronchite et toutes les maladies chroniques réputées incurables. Aucun régime. Rien que des Plantes. Brochure explicative et détaillée envoyée gratis et franco sur demande adressée à:
LABORATOIRES BOTANIQUE
43, Chancery Lane, Londres W.C.

SE PORTER BIEN
Est votre Problème Journalier

Neuf fois sur dix, quand vous ne vous sentez pas bien, vous trouverez que cela provient d'un catarrhe ou d'une condition catarrhale.

Les toux et les rhumes sont des catarrhes et vous font ressentir mal à l'aise. Le catarrhe du nez peut causer des maux de tête, des yeux larmoyants, des décharges désagréables du nez et de la gorge, bouleversant votre estomac. La maladie de l'estomac est souvent dûe au catarrhe, causant une misère terrible. Une condition catarrhale des boyaux cause la constipation, la diarrhée ou la dyssenterie. Rien ne dérange la machine humaine plus complètement que le catarrhe. Il est le cause de la plupart des maladies humaines.

Combattez le catarrhe. La médecine qui est naturellement suggérée comme le meilleur traitement du catarrhe est le

PE-RU-NA

DU DR. HARTMAN

Un demi-siècle de service dans la Famille Américaine.

En Tablettes ou Liquide
Vendu Partout

GROVES TASTELESS TONIC.

Rends la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez de suite en ressentir les effets fortifiants et réconfortants. Le prix est de 60 sous.

L. MONROSE ET FILS,
Assurances en Général
Feu, Tornado, Vie, Accidents
Bureaux 512--13--14 Batisse Hennen

Représentant

Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres. Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre

déc——1a dim

JOS. OWIN
PLUS HAUT PRIX COMPTANT PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT ET PLATINE
309, rue Bourbon, Nlle.-Orléans, Lne
Phone. Main 7406.

WILLIAMS MEDICINE CO. New York U.S.A.
EIKER HOFF REMEDY

FOR ASTHMA, BRONCHITIS, CATARRH, COLDS, LA GRIPPE, ETC.
CONSUMPTION PREVENTIVE—NOT A PATENT MEDICINE.

There are few diseases more prevalent than Asthma; few more distressing and painful and few more tenacious and dangerous.

The several forms are known to medical science as Bronchial Asthma, Catarrhal Asthma; Hay Asthma (latter more commonly known as Hay Fever).

Repeated attacks result in a chronic Asthmatic condition—the symptoms of which are a dilation of the lungs and bronchi, and tubercular formations.

La Grippe and even the simple cold neglected often lead to fatal results. There is nothing more menacing to ones health than the ordinary cough or cold.

THE EIKER HOFF REMEDY is a specific for all of the above troubles. It has helped and relieved thousands and will help you.

THE EIKER HOFF REMEDY is in no sense a patent medicine, but is a legitimate prescription and the outcome of years of study, investigation and experiment by Prof. Hoff, one of the worlds leading physicians.

If your druggist does not keep it, upon receipt of $1.00 either cash or money order, we will send a bottle with full directions to any part of the United States or Canada.

Within the past ten years thousands of testimonials have come to us from sufferers cured of Asthma, Bronchitis, Catarrh and Hay Fever.

Every home should have a bottle always on hand as a specific for the simple cold.

See that the "Bulls Eye" trade mark is on every bottle. No other is genuine.

WILLIAMS MEDICINE CO.
165 Fulton St., New York City.

ACHETEZ DES BONS DES GOUVERNEMENTS ET VILLES EUROPEENNES.

Emprunt Francais de la Victoire à 5 Pour Cent.

Emprunts du Gouvernement Français de 1917-1919 à 4 pour cent. Aux plus bas taux à cause du déclin du franc Français

BONS DES VILLES ALLEMANDES.

Breme, Francfort sur-le-Mein, Hambourg, Berlin, Munich et une douzaine d'autres à environ UN DIXIEME de leur ancienne valeur à cause du prix excessivement bas du marc aux Etats-Unis.

Ces bons se vendant au pair en Allemagne aujourd'hui et payant de 4 à 5 pour cent d'intérêt semblent être un placement absolument sûr, et sont approuvés par le gouvernement allemand pour un investissement légal des compagnies de confiance et banques d'épargnes.

Ecrivez pour la Liste des Prix DE SUITE.

Nous vendons des chèques sur toutes les principales villes d'Europe aux taux quotidiens les plus bas.

Billets de banque et monnaie courante européenne en vente.

Quotations envoyées par le télégraphe ou la malle sur demande.

HENRI WOLF & CIE.

E. G. ECUYER
Entrepreneur de Peintures
TABLEAUX, CADRES ET MOULURES
1206 RUE CANAL
En face de la Station Terminus
Phone. Main 383 Nouvelle-Orleans, Lne.

GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!

Liberate yourself from the thralldom of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day.

Who feels good when such prodding bodily tormentors are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system! How can you see the bright side of things when constipation sows it's noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS. This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no griping nor any bad effects results from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that bouyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functionizing system.

PRICE 25 CENTS A BOX
At All Druggists or sent direct in Receipt of Price
To
DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY
BROOKLYN, N. Y.

Comment J'ai Guéri Mon Rhumatisme.

PAR PIERRE SAVALA.

Je mis de côté mes béquilles dans l'espace de sept jours, et dans deux mois, j'étais guéri, et je n'ai plus eu la moindre trace de rhumatisme depuis. Et cela, grâce au traitement que m'a donné mon oncle, en Grèce.

Je m'en retournai en Grèce, tout perclus, découragé, malade. Deux mois plus tard, je revins en ce pays, complètement guéri du rhumatisme.

Je me ferai un plaisir de vous envoyer, GRATIS l'histoire entière de ma vie en Amérique—comment je devins perclus par le rhumatisme, et comment j'ai trouvé le traitement qui a déraciné le mal, et l'a chassé de mon système.

Quelque déformées ou enflées que soient vos jointures, quelque grandes que soient vos douleurs, quelque abattu que vous soyez, je suis convaincu que je puis vous aider à vous soulager dans l'espace de quelques jours, et vous guérir d'une manière permanente, dans quelques semaines à peine.

Ne m'envoyez pas d'argent. Ecrivez-moi simplement ceci: "Dites-moi comment vous avez guéri votre rhumatisme, et comment je puis guérir le mien."

Adressez votre lettre ou carte postale à Pierre Savala, 95 rue St. Pierre, D. 200 Montreal, P. Q.

Agents de Change et Specialistes en Echange Etranger
309 Broadway, New York, N. Y

Phone Main 4497
LA PARISIENNE
Pâtisseries Françaises et Espagnoles
CREMES A LA GLACE
411 rue Bourbon. Nouvelle Orléans.

PALES COULEURS
ANÉMIE FAIBLESSE, CHLOROSE
MANQUE DE FORCES
PALES COULEURS, etc.
Guéries radicalement par les fameuses succès et véritable
FER BRAVAIS
Toutes Pharmacies et 130, r. Lafayette Paris. Brochure gratis sur demande
ANÉMIE

LIGNE FRANCAISE
NEW YORK—HAVRE

La Lorraine .....Oct. 15, Nov. 13
Rochambeau Sept 23, Oct 28, Dec 4
Lafayette ..Sept 24, Oct 23, Dec 18
Leopoldina .....Sept 25
La Touraine Sept 25 Oct 12, Nov 20
Niagara .....Sept 25
La Savoie ....Oct 1, Oct 30, Nov 27
France .....Oct 6, Nov 3

Pour tous renseignements s'adresser
Aux bureaux de la Compagnie,
F. ORFILA, AGENT GÉNÉRAL
208 rue Commune, Nouvelle-Orleans.

O. I. C.—Oh! je vois
La meilleure marque de cochons pour l'élevage est la champion. Le meilleur moyen de réduire l'hypothèque sur la ferme. Jeunes cochons de six semaines, $20.00 per tête, mâle ou femelle. Envoyez vos ordres pour le printemps de suite à F. W. CLEW, R. F. D. Station No. 2, Nouvelle-Orléans, Lne.

MATHEY-CAYLUS
Le modèle CAPSULES Remède Français
Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes maladies provenant des écoulements urinaires elles agissent promptement et complètement. Chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE, Paris
E. FOUGERA & CO. INC., New York.

For SINGERS and SPEAKERS
A TRY NEW 10c BOX FITS THE POCKET
Regular Sizes 25c, 50c, $1. At Druggists.
BROWN'S BRONCHIAL TROCHES
JOHN I. BROWN & SON, Boston, Mass.

CONSERVEZ VOTRE BÉBÉ FORT ET BIEN PORTANT

La santé et la croissance d'un bébé dépendent beaucoup des soins et de la nourriture qu'il reçoit. Votre enfant doit être baigné chaque jour et nourri régulièrement. Si vous ne pouvez allaiter votre bébé, essayez-le

Borden's
EAGLE BRAND
(CONDENSED MILK)

Le meilleur des aliments pour l'enfance — fait avec du lait crémeux de vache et du sucre granulé, spécialement pour les bébés. Recommandé partout par les médecins en raison de sa qualité et de son uniformité.

La qualité supérieure — l'uniformité et le bon marché de l'EAGLE BRAND lui donnent le premier choix pour la cuisine et l'usage de la table. Achetez-en une boîte aujourd'hui — Employez-le dans tout ce qui nécessite l'usage du lait et du sucre. Essayez pour les gâteaux et les beignets.

Si vous voulez un aliment qui conserve votre bébé fort et bien portant, envoyez-nous aujourd'hui le coupon vous donnant droit à recevoir gratis notre Baby Book et les instructions pour le nourrir imprimés en votre propre langue.

THE BORDEN COMPANY, New York
Fondée en 1857

Détachez ce Coupon. Indiquez la Brochure désirée. Envoyez-le aujourd'hui.

Madame ..... Ville.....
Rue ..... Etat.....
Baby Welfare Book Livre de recettes No. 4.

Si douces, et si pleines de parfum!

Aucune autre cigarette peut ressembler les Chesterfields—le mélange ne peut pas être imité.

They Satisfy

Chesterfield
CIGARETTES

Liggett & Myers Tobacco Co.